联合国 $S_{/PV.5542}$



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五五四二次会议

2006 年 9 月 29 日星期五下午 4 时 50 分举行 纽约

主席: (希腊) 成员: 加西亚•莫里坦先生 李克新先生 伊奎贝先生 洛伊女士 德里维埃先生 纳纳•埃法赫-阿彭滕 大岛先生 廷科帕女士 纳赛尔先生 丘尔金先生 布里安先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 埃米尔•琼斯•帕里爵士 坦桑尼亚联合共和国 马希格先生 博尔顿先生

议程项目

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十二次进度报告(S/2006/743)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午4时50分开会

通过议程

议程通过。

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十二次 进度报告(S/2006/743)

主席(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了利比里亚代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,卡瓦先生(利比里亚)在安理会议席就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。 安理会成员面前摆着文件 S/2006/743, 其中载有 秘书长关于联合国利比里亚特派团的第十二次进度 报告。成员们面前还有文件 S/2006/773, 其中载有安 理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是,安全理事会现在准备对其面前的决 议草案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将 决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

主席(以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1712 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

下午4时55分散会

2 06-54354